

## AL-SALAM

(THE PEACE)

Editor: Dr. N. MALLOUL

## SUBSCRIPTION

in Jerusalem P.P. 100

In Palestine &amp; Abroad 125

Syrian Office: Georges Picot St. Beyrouth

Money orders payable to the Publisher

JERUSALEM (Palestine).

Telegr. AL-SALAM Jerusalem

## السلام

جريدة حرة: تصدر مرتين في الاسبوع

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها المسؤول

نسيم ملاق

بدل الاشتراك:

١٠٠ غرش فلسطيني في القدس

١٢٥ غرشاً في سائر انحاء فلسطين والخارج

مكتب توكيل الجريدة في سوريا: بشارع جورج ييكو - بيروت

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت ممضاة بامضاء صاحب الجريدة والمتم

العنوان التلغرافي: «السلام» القدس

١٩ ربيع الاول ١٣٤٩

٢٠ آب ١٩٣٠

القدس ١٤ أغسطس ١٩٣٠

أرسلت من نابلس عام ١٩٢٥ وسكانها يبلغون ١٩٠٠٠ نسمة تقريباً ١٥٧:٨٩٩ رسالة؛ ويقدر ما دفعه كل من السكان ٦٩ ملا ونصف مل، بينما تل ابيب وكان سكانها ٢٤:٠٠٠ قد أرسلت ١٦٧٧:٧٥٢ رسالة؛ فكان معدل ما دفعه كل من سكانها ٥٦٧ ملا. وهامى السكة الحديدية: فقد كانت ابرادتها من نابلس عام ١٩٢٥ مبلغ ٤٠٠٠ ليرة؛ تقابلها مستعمرة بيتح تقفا (مليس) اليهودية التي لا يبلغ عدد سكانها نصف اهالي نابلس؛ فقد كانت ابرادات مصلحة السكة الحديد منها ٥٤٠٠ ليرة. وبينما ان تل ابيب قد ابتاعت تذاكر للسفر بمبلغ ٦٥:٦٥٠ ليرة؛ فان قيمة ما ابتاعته يافا جارنها لم يزد على ٢٥:٢٥٠ ليرة...

هذه حكاية الضرائب في فلسطين. لسنا نقول بان الضرائب خفيفة يمكن احتيالها بل اننا نريد تخفيف الاجحاف الواقع بالفلاح؛ وان تقسم الضرائب على جميع الاهلين بصورة عادلة. ذلك لان اليهودي لم يكفه انه لا يستفيد من اي تخفيف كان؛ بل انه يتحمل من عبء الضرائب اكثر مما يتحملة اي عربي كان في فلسطين. فمن له اذنان؛ فليسمع!

## تقريباً يومية

(الخلاف بين ايران وتركيا)

الاستانة في ١٢ إن الرسالة التي ارسلتها ايران الى الحكومة التركية برفض اقتراحها في اجراء التدابير العسكرية المشتركة ضد الالراد؛ قد اثرت تأثيراً سيئاً في انقرة. وقد بعثت الحكومة التركية برسالة اخرى الى حكومة ايران؛ تطلب منها اجابتها في غضون ثلاثة ايام ما اذا كانت تريد الاشتراك في محاربة ١٥٠٠ الكردي الذين تحصنوا على جبال اراراط. اما الحكومة الايرانية فانها تنوي مفاوضة عصبة الامم في الامر.

(بين المسلمين والهندوس)

كرانشي في ١٢ — لا يزال الامن مضطرباً في منطقة موبوسيل؛ وقد ارسلت الجنود البريطانية الى عدة اماكن؛ والعلاقات بين الهندوس والمسلمين متوترة.

(الملح ايضاً)

احمد آباد في ١٢ — لقد اعتقل حتى الآن ٧٤ شخصاً فقط بتهمة الاخلال بالنظام وبيع الملح المهرب.

## آخر ساعة

(ذكرى ٢٣ أغسطس)

اقام اليهود حفلات التآبين على نفس قتلى اضطرابات العام الماضي فألقيت المراثي وتليت الصلوات؛ وسالت الدموع مدراراً على تلك النفوس البريئة التي ذهبت ضحايا الجشع والطمع الاشجي في حب الشهرة الكاذبة والظهور الاعمى.

اما «اللجنة التنفيذية العربية» فقد ارتأت غير ذلك. فانها قررت ان تحيي ذكرى يوم ٢٣ اغسطس بالاضراب؛ وانفاذ اولاد الازقة للتطيل بالتكتات (الصفائح) الفارغة امام محل كل من لا يمثل امرها؛ وتهديد الامن العام بما يسيل النفوس على حد الطبات؛ كانه لم يكفها ما كان في ذلك اليوم المشؤم؛ فارادت ان تحيي ذكره هذا العام بصورة اضراب (البقية في الصحيفة الرابعة)

## حديث اليوم

حول الضرائب

شرح السيد فؤاد سابا الذي تعتبره اللجنة التنفيذية العربية اختصاصياً في الشؤون الاقتصادية؛ يكرر تلك المزاعم المعلومة عن كثرة الضرائب التي يؤديها العرب في فلسطين نظراً لاستعمار اليهود في فلسطين؛ وان مجموع الضرائب المختلفة التي يؤديها الفلاح تبلغ ٨ ليرات في السنة. فيجدر بنا والحالة هذه؛ ابراد اقرب الارقام الى الحقيقة؛ إحقاق الحق وإزهاقاً للباطل المشين.

ولهذه الغاية؛ علينا مقابلة ابرادات الحكومة عام ١٩٢٢ بابرادتها عام ١٩٢٨ فقد كانت عام ١٩٢٢-١٩٢١ ١٠٨٠٩٠٠ ليرة فلسطينية. اما عام ١٩٢٨ فبلغت ٢٠٥٨٤٠٢١٧. فبماذا يعلل هذا الصعود العظيم؟ ان تعليل ذلك بسيط جداً. فقد كان عدد اليهود في فلسطين عام ١٩٢٢-١٩٠٠ ٨٢:٧٩٠ نسمة؛ فارتفع عددهم الى ١٤٩:٥٥٤ نسمة عام ١٩٢٨. ويستدل من هذه الارقام؛ بعد اضافتها الى سائر سكان فلسطين من مسلمين ومسيحيين معاً؛ بان ما يؤديه كل يهودي في فلسطين من الضرائب الحكومية يبلغ ٩ ليرات فلسطينية سنوياً؛ واما ما يدفعه غير اليهودي فيبلغ ليرة واحدة وسبعائة وخمسين ملا فقط في السنة!

على انه ليس من الصعب ادراك الباعث على هذا الفرق العظيم. لانه ماهي المصادر الرئيسية لابرادات الحكومة؟ ان اهم ابرادتها هي الضريبة الجركية. فاذا اقدمنا على مقابلة هذه الضريبة في السنين المختلفة ببعضها بعضاً؛ لعلمنا بان زيادة الواردات تتناسب مع زيادة عدد اليهود في البلاد. نعم ان العرب ايضا يستهلكون البضائع الواردة من الخارج؛ ولكن ليس ثمة من ينز بان لا يمكن ان يتكافأ ما يستهلكونه بما يستهلكه العرب منها. ذلك ان ابرار الاحصائين في البلاد يذهبون الى ان كل يهودي ينفق سنوياً ٢٥ ليرة و٩٠٠ ملا ثمناً لبضائع الخارج؛ بينما ان العرب؛ ليرات ونصف ليرة في السنة. اما الفلاحون فانهم ينفقون اقل من ذلك. ولكيلا يتسرب الى ذهن البعض بان واردات العرب قليلة جداً؛ فإنا نقول ان سوريا وهي اكثر من فلسطين ثروة؛ ينفق كل من سكانها ٢ ليرات ونصف ليرة فقط في العام ثمناً للبضائع الاجنبية التي يحتاج اليها. اما في مصر فان كلا من سكانها ينفق اكثر من ذلك بقليل؛ وهو اقل من ٤ ليرات فلسطينية على كل حال.

لندع هذا جانباً؛ ولنتناول ضريبة اخرى؛ وهي «الويركو». فان ابرادات الحكومة من الويركو سنوياً تبلغ ١٨٥:٠٠٠ ليرة تقريباً؛ فهل يزيد ما يدفعه العرب من هذا المبلغ على ما يدفعه اليهود منه؟ كلا! لناخذ تل ابيب مثلاً على ذلك؛ ويبلغ عدد سكانها ٤٥:٠٠٠ نسمة؛ اي ٥ في المائة من مجموع سكان فلسطين فقد بلغت قيمة ضريبة الويركو التي دفعتها عام ١٩٢٨ فقط ٢٠٠٠٠ ليرة فلسطينية أي ١٦ في المائة من مجموع ابرادات الويركو على الاطلاق.

اما ضريبة الاعشا؛ فمن البدهي ان يؤدي العرب القسط الاوفر منها؛ نظراً لزيادة عدد المزارعين العرب عن عدد مزارعي اليهود. على ان أهمية هذه الضريبة ازاء سائر ابرادات الحكومة فليس مما يوجب المبالغة؛ لانه لا يزيد عن الويركو. حيث كان عام ١٩٢٨-١٨٤:٦٢٨ ليرة فقط فاذا راعينا زراعة اليهود الراقية؛ فانهم في الحقيقة يدفعون اكثر مما يدفعه المزارعون العرب؛ وهو باعتبار ١٩ في المائة. وبعد هذا كله؛ هل ثمة وجوب للقول بان اليهود يؤديون القسم الاكبر من سائر الضرائب الحكومية؟... خذ البريد مثلاً لذلك. فقد كانت عدد الرسائل التي



## لجنة المبكى في القدس

( ختام اعمال اللجنة )

وقد اختتمت لجنة المبكى اعمالها قبل ظهر السبت ١٩ يوليو ( تموز ) الماضي ؛ بخطاب رئيس اللجنة وقد دعا فيه الفريقين الى الوفاق والسلام .

( خطاب رئيس اللجنة )

«انه بعد أن سمعنا الشهادة التي طرحت امامنا في المسألة التي فرض على اللجنة البحث فيها ؛ فقد انتهت اللجنة القسم الاول من عملها وهي تعلن انتهاء جلساتها لسماح الشهادات والمطالب . واني اعتقد انه بفضل المعونة التي امدتها لنا ممثلو الفريقين . بان لدينا الآن مادة كافية بعد البحث الملائم لوضع تقريرنا واصدار حكمنا بشأن الحقوق والمطالب المتعلقة بالحائط الغربي ( المبكى ) . ان المهمة التي عهد بها الي هذه اللجنة صعبة ودقيقة . ومن البديهي اني وزملائي شاعرون بدرجة كبيرة من المسؤولية التي تفرضها علينا وظيفتنا . اننا لسنا نقض النظر عن النتائج المحتملة عن تقريرنا قصد تمهيد السبل للسلام ولحسن الارادة بين اقسام اهالي فلسطين على اختلافهم . على اني اصرح الآن على ما فعلته لدى افتتاح هذا التحقيق وفي خلاله بان السلام الحقيقي يقوم على دعائم العدل فقط . وثماره لا تنضج الا في جو يقدر فيه المرء شئونه صاحبه . تلك الشئون التي تبدو متناقضة وان يكن يمكن تطبيقها على بعضها بعضاً في واقع الامر . وعليه فان واجبا بكوننا متدينين من قبل عصبة الامم ان نبنى حكمنا على ما يترأى لنا طبقاً لادراكنا الخالص بكونه عادلاً .

ولهذا فاننا نضع لنا خطاً مباديء العدل التي تسري على هذه المسألة الخاصة من جميع وجوهها وقرارنا صارم في القيام بواجبنا دون ان تتأثر بالعوامل المتناقضة ذات الصبغة السياسية المجردة .

واننا ندعو امثلي الفريقين الذين عضدونا كثيراً بالحصول على الشهادة التي كنا في حاجة اليها ان يعضدونا في مشروع السلام الذي ننادى به جميعاً بالانتظار لقراونا وتلقيه بروح الصدق التام دون اي تحيز والشعور بالمسؤولية الشخصية . فانه بقدر تعقيد المسألة المطروحة امامنا نظراً لتعلقها بعواطف وتقاليد دينية متضاربة فان سماع الشهادات التي استوفيت في هذه الغرفة لا بد ان تأتي بفائدة لانها محصت الوقائع التي اذا رويت على حقيقتها من شأنها تهدئة الخواطر الثائرة . ولهذا ألا يوجد طريقة يستطيع بها الفريقان المسؤولان ازاء عصرنا هذا والاجيال المقبلة من القيام على نور الشهادات التي سمعت بصرف النظر عن الدعاية والحساس السياسي بالتوصل الى وفاق ودي بروح التفاهم والكرامة المتبادلة ؟... ان اللجنة وكل من يهمهم الامر يفضلون حلاً يوجد حسن نوايا الفريقين عن كل حكم توجد معه الضرورة لارغامها على قبوله . ولذلك فان اللجنة تقبل بارتياح عظيم كل مشروع وخطة تسوية يريدها الفريقان لدرسها لاجل الحكم الذي لا يلبث ان يصدر . واللجنة مستعدة لقبول الاقتراحات والخطط من هذا القبيل حتى اول سبتمبر ( ايلول ) فاذا أفلحت اللجنة في مساعدة الفريقين بالتوصل الى تفاهم فاننا نكون مستعدين لقبوله . وهي تضع وتسلم تقريرها باقرب ما يمكن . وفي هذه الآونة فان من الواضح ان القوانين التي وضعتها الحكومة بشأن العادات المتبعة ازاء المبكى تظل سارية المفعول الى ان تعبدل او تلغى او تستبدل بغيرها . وحتى ذلك الحين لا يحدث اي تجديد او تغيير في الحالة الحاضرة ازاء المبكى من قبل الفريقين .

## اقتصاديات فلسطين عام ١٩٢٩

لم تكن لتشرح الصدر كثيراً ، نظراً لهبوط الاسعار بدرجة هائلة ؛ فبلغ آخر العام ٢٥ الى ٣٠ في المائة . كذلك الامر ايضاً في اسعار البرتقال حيث هبطت فبيعت بسعر ٨ - ١٥ شلن الصندوق ؛ وقلما بيع الصندوق بسعر ١٨ - ٢٠ شلن ؛ ووصول كمية كبيرة من الثمر الى انكسار بحالة سيئة نظراً لسوء التعبئة واللف فبيعت بأثمان بخسة ، وأصيب اصحاب هذا الثمر او التجار الذين يشترونه على شجيراتهم باضرار جسيمة . وبالرغم من كل ذلك ، فان متوسط ثمن صندوق البرتقال قد ارتفع مقابل الموسم الذي قبله ١١ شلناً ونصف شلن ؛ مقابل ١١ شلن . اما صادرات الكباد فقد ارتفعت ، والمأمول ان تستمر في الصعود نظراً لاثمائه الجيدة التي تزيد ٥٠ في المائة عن اسعار البرتقال . وقد اتسع نطاق الصناعة الفلسطينية خلال

بين ايدينا الآن بيان نشرته الشركة الاقتصادية الفلسطينية عن الحالة الاقتصادية في فلسطين عام ١٩٢٩ ، فرأينا تلخيصه فيما يلي اجتهاء لفوائده .

ان الارتباك الاقتصادي الذي حدث اثر اضطرابات اغسطس ١٩٢٩ لم يلبث ان زال اثره ، وعادت الحالة الاقتصادية الى مجاريها الطبيعية . ولم يكف ذلك فقط ، بل انه ظهر عقب ذلك دلائل عدة للبرقي والانتاج .

وقد ارتفعت المنتوجات الزراعية عنها في العام السالف ، التي عرفت بالاخمال ؛ حيث اضطرت الحكومة اقراض الفلاحين نحو التي طن من البذور . اما السنة الماضية فكانت ممطرة بدرجة كافية وكان المحصول كبيراً ؛ بالرغم من الاضرار التي نشأت عن شدة الامطار في شهر فبراير ( شباط ) على ان النتائج

السنة الماضية تدرجاً ؛ وسيبدو على آتمه متى انجز مشروع انشاء محطة توليد القوة الكهربائية على الاردن ، متى استطاعت الصناعة استغلال رخص القوة الكهربائية . وقد تقدمت الاعمال في المشروعين العظيمين في فلسطين ، وهما بناء مرفأ حيفا واستثمار ثروة البحار الميتة . تقدمت محسوساً ؛ وكان يشتغل فيها العدد الكبير من العمال .

وبلغ عدد الشركات الجديدة التي تسجلت خلال عام ١٩٢٩ - ٢٨ شركة ، برأس مال قدره ٧٥٠,٠٠٠ ليرة . اهمها شركة غراس فلسطين ورأس مالها الاساسي ٣٠٠,٠٠٠ ليرة ، وشركة الفنادق الفلسطينية ورأس مالها ٢٠٠,٠٠٠ ليرة ؛ وشركة التبريد ورأس مالها ٣٥٠,٠٠٠ ليرة . وزاد عدد العمال الذين قدموا الى فلسطين على المهاجرين بنحو ٢,٠٠٠ عامل ؛ حيث اشتغلوا

جميعاً في دوائر الاعمال الفلسطينية ، وهبطت درجة البطالة الى الصفر تقريباً في نهاية العام . واستمر هبوط الحاجات الضرورية ؛ ولا سيما المواد الغذائية عام ١٩٢٩ ايضاً . وهو يبلغ ٣٠ في المائة عنه سنة ١٩٢٢ . ولم يقل عدد السياح عام ١٩٢٩ ، وكان معظمهم من اميركا . وكان عدد السياح الذين قدموا طوايف منتظمة ١٥,٧٠٠ مقابل ١٨,٠٠٠ عام ١٩٢٨ ؛ و ١٥,٠٠٠ عام ١٩٢٧ ؛ و ١١,٠٠٠ عام ١٩٢٦ . وقد اخذ السياح يجيئون في سائر شهور السنة وان كان موسم السياح الاصلي حتى الآن في فصل الربيع . وستزيد حركة السياح نشاطاً متى انجز بناء اكبر فندق في فلسطين « الملك داود » الذي تقوم بانشائه الآن في القدس شركة الفنادق الفلسطينية .

\*\*\*

## المنبر المحمدي

### وانا جنه حو السلام فاجنح لهم

يجب ان يقال له : اهلا برسول السلام ومرحباً بحب الوفاء ولكن لم تكدم مقالة حضرتته تقرأ في نابلس ، حتي أخذت عصبة « الزعماء » ترغبي وزيد ، وتختار عنه من الاضاليل والمفتريات ما لم ينزل الله بها من سلطان ولكنه استقبل هجاءهم بصدره الرحب وصدمهم صدمة جعلتهم يتراجعون الى الوراء وهم يحرقون الاردم فشلا وخسرانا .

وبصفتي احد تجار نابلس فاني بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن عموم اقوابي وأنصاري أشد لأمر ناصر أفندي الطاهر وارحب بفكرته الجميلة كل الترحيب وأبرؤ الى الله من كل رجل يقف حجر عثرة في طريق السلام فليجني الله السلام والاتحاد ، والارض لله برئها من يشاء من عباده . نسأله تعالى أن يوفقنا لما فيه خير البلاد وهو الهادي الى سوا السبيل .

نابلس في ١٧ آب ١٩٣٠

محمد التيتي

حضرة الفاضل صاحب جريدة السلام الزاهرة .

ارجو نشر مقالتي هذا ولحضرتكم الشكر والاحترام اطلعت على مدا . بتوقيع الفاضل ناصر افندي الطاهر احد تجار ووجه نابلس يدعو به الى السلام وجمع الكلمة والاتحاد بين العرب وجيرانهم اليهود

فكرة سامية واخلاق عالية وصراحة شريفة من تاجر وزعيم يقطن بلدآ سادت فيه الاهواء وفشي في ارجائه التعمص بواسطة عصاة الاستقلالين الذين يتخذون من ظهور الامة سائماً يصعدون عليه الى حيث اغراضهم الخسيسة ومن الوطنية ستاراً يستترون وراءه لتمثيل ادوارهم المخزية .

ان ناصر افندي الطاهر يدعو الى التفاهم والسلام بين الامتين ، وحقن دماء البشر ، والتعاون مع التجار على اعلاء شأن الوطن ، وانهاض الفلاح ، فرجل يحمل هذه الروح الطاهرة ماذا يقال له ؟ ..

## الى مدير المهاجرة !!

وبعد ذلك أشر على جوازي قائلاً بانه قد « منحنى » حق البقاء في فلسطين ثلاثة اشهر تفضلاً منه لاني « رجل طيب » . فانصرفت من امامه شاكرآ . وبعد حين جاني برفقة الشرطي واخذني محادثة ومسامرتي ومطالعة بعض جرائد كانت معي ؛ وقال لي بان ابا الصباح هذا ؛ ( اي الشرطي ) يتناول راتباً زهيداً قدره اربع ليرات ؛ وهو ذو عائلة كبيرة ؛ وراتبه هذا لا يكفيه ؛ وهو جدير بالرحمة ولا سيما من قبل اخوانه العرب

اتشرف بان ابسط لحضرتكم ما يأتي : — بينما كنت قادماً بالقطار من دمشق يوم الخميس ٧ - ٨ - ١٩٢٠ بين محطتي الحمة وسمخ ؛ صعد ضابط المهاجرة والسفر المدعو سيف الدين سعودي ومعه الشرطي أبو صباح ؛ وبعد سؤال وجواب ؛ طلب مني الضابط الآنف الذكر سماً للتأشير على الجواز ٢٠ غرضاً فلسطينياً . ولما لم يكن لدي نقود فلسطينية اعطيته ليرتين سوريتين



من مكتب وزارة المستعمرات. ولما كانت لزيارته هذه صفة رسمية، فان بقاءه هنا يستغرق ١٠ ايام وسيقدم تقريره حال عودته الى لندن.

(صنع الادوية في فلسطين)  
انشأ الصيادلة آفربوخ، وليفين ومالكين ومسر وموسكي مصنعاً الادوية في تل ابيب في اول الشهر الماضي، وقد ابرز الى الصيدليات ١٥ نوعاً من الادوية المركبة المختلفة. وتمتاز هذه العلاجات عن مصنوعات اوربا بجودتها ويمكن الاستعاضة عنها بادوية الخارج. ويحتوي المصنع على ثلاثة اقسام، احدهم للتحضير، وفيه آلات كهربائية للتكرير والغلي والطبخ وغير ذلك. والثاني مخزن للمواد الخام، والثالث للمصنوعات الجاهزة.

وقد اشترى كمية كبيرة من منتجات هذا المصنع احد السياح الكنديين زاره اثنا وجوده في تل ابيب. والمأمول ان تستغني الصيدليات قريباً عن مصنوعات الخارج التي يستطيع هذا العمل انتاج امثالها.

(الملك فيصل ومدير بنك في القدس)  
دخل مردخاي بن هليل كوهين، وهو الكاتب المعروف ومدير بنك «هلفا وحساخون» (الاقراض والتوفير) في القدس مخزناً في مدينة زالصبرغ من اعمال ايطاليا لشراء بعض الحاجات وكان يخاطب صاحب المحل بالعبرانية ولما كان هذا لا يحسن هذه اللغة تقدم اليه احد الموظفين مشيراً الى شخص يدل عليه ملاحظته على انه يهودي شرقي (سفاردي) للترجمة بينهما. فلما كلف الرجل بذلك اتضح للكاتب بانه عربي مسلم فساءله هذا بالعربية عن بلاده، فاجابه انه من القدس. ثم وجه اليه الكاتب بدوره ذات السؤال فاجابه بانه من بغداد. نعم من بغداد. فانا فيصل ملك العراق وبعد ان تعارفا، تبادلنا بعض العبارات الودية ثم افترقا على ان يتقابلا معاً في فرصة اخرى.

(منع دخول «فلسطين» مصر)  
منعت الحكومة المصرية دخول جريدة «فلسطين» القطر المصري، بعد ان اجرت بمصادرة العدد الذي نشرت فيه قراوات الوفد المصري في حينه.

(في مدينة الدم...)  
ذهب نحو ١٠٠ من اليهود اول امس الى الخليل لزيارة اضرحة قتلاهم بمناسبة مرور سنة على قتلهم والتنكيل فيهم بصورة بربرية بايدي وحوش بشرية البرابرة الذين لا يزال اكثرهم يتمتع بالحياة ونعيمها، والذين لا بد ان يلاقوا العذاب الاليم يوم الحساب بين يدي الديان العادل.

ومما يجدر ذكره هنا، انه عند دخول هؤلاء اليهود المدينة بسياراتهم، لم يروا واحداً من اولئك الذين ادعوا الولاء

## اسرار محليّة

(العملة الفلسطينية)

تبلغ قيمة العملة الفلسطينية المتداولة الان ٢٤٩٠٠٠٠ ليرة فلسطينية. منها ٢٤٩٠٠٠٠ ليرة عملة فضية ونيكل، و ١٠٠٠٠٠٠ ليرة عملة ورق، منها ٢١٦ ورقة ذات ١٠٠ ليرة فقط.

(شركات جديدة)

ان من الشركات الحديثة التي انشئت مؤخراً، شركة لصنع الزجاج الارج (سلوليد) وشركة لصنع الانابيب من السمنتو، وشركة نالسة لصنع اجهزة الراديو، ورابعة لصنع شريط السمما، وخامسة لتحضير الادوية من الاعشاب والنباتات الفلسطينية.

(واردات الاسمدة الكيماوية)

بلغت قيمة الاسمدة الكيماوية التي وردت الى فلسطين خلال العام الماضي ٥٩.٣٩٦ ليرة فلسطينية، يقابلها في السنة التي قبلها (١٩٢٨) ٣٨.٩١٦ ليرة.

(الواردات والصادرات)

بلغت قيمة الواردات الى فلسطين في الثلاثة اشهر الاولى من هذا العام ١.٨٣١.٠٨٦ ليرة فلسطينية، والصادرات ٥١٩.٢٨٣ ليرة فتكون الزيادة ٦٥ في المائة. اما قيمة الواردات فقد هبطت ٥ المائة. وكانت قيمة الصادرات من البرتقال وحده ٥٧٥.٤٨١ ليرة، يقابلها في المدة ذاتها من السنة الفارطة ٣٣٩.٣٣٩ ليرة.

(الاطفاء بمواد كيماوية)

يجري يوم الاعد القادم تمرين فرقة الاطفاء في تل ابيب باطفاء الحرائق بالمواد الكيماوية وقد دعي لحضور هذه التمرينات ممثلو الحكومة والبلدية والمهندسون واصحاب المصانع ورجال الصحافة.

(هطول الامطار)

تساقطت الامطار في تل ابيب ويافا وحيفا ليلة اول امس. وقد دام هطولها نحو ربع ساعة.

(قدوم نائب وزير المستعمرات)

ذكرت «جويش كرونكل» ان الدكتور شيلس نائب وزير المستعمرات سينور فلسطين قريباً للاشراف على اعمال حكومة فلسطين، وسيرافقه سكرتيران

اخذاها بكونها رسماً غير قانوني، بواسطة جريدة «السلام» في القدس؛ لتتولى ارساله الي الى بغداد.

ثالثاً - اعلان القادمين الى فلسطين بأية صورة كانت؛ بصفة ملائمة بعدم دفع اي رسم كان لضابط او لشرطي الحدود على ما تفعل ادارة البرق في كل بلاد؛ لان ذلك يسيء سمعة حكومة فلسطين من وجوه عديدة. كما لا يخفى.

وتفضلوا في الختام بقبول فائق الاحترام

القدس في ١٢ اغسطس ١٩٢٠

ساسون قطان

ضيف فلسطين حالا

مثلي؛ فلم يسعني حينئذ من مناولته ليرة فلسطينية ثالثة لا عطاها الى الشرطي، بصفة «بخشيش».

على اني لدى قدومي الى القدس، سألت اصدقائي العراقيين الذين سبقوني اليها منذ ايام عن ما اذا دفعوا هم ايضاً ٢٠ غرشا رسم التاشير على الجواز في الحدود الفلسطينية فاجابوني بالسلب؛ وعلمت ايضاً من كثيرين من الفلسطينيين ان لا رسم يستوفى عن تاشير الجوازات. وعليه ارجو حضرتكم ما يلي:-

اولاً - اجراء التحقيق مع الضابط سيف الدين سعودي الآنف الذكر في هذه المسألة ثانياً - اعادة الثلاثين غرشاً التي

## حول الوثيقة التاريخية

نشرنا في العدد الماضي رداً موجزاً على ما نشرته تلك الصحف المناقفة بشأن الصلح بين بيت صفافا ومحلة مقور حاييم في ضواحي القدس؛ وزعمها ان بعض الذين وقعوا على وثيقة الصلح انكروا توقيعهم او انهم ادعوا تزويرها. واننا حسبنا لكل قيل وقال وازهاقا للبطل الذي اتى من بين يدي انصار الفتن والقتال واعداً الوطن؛ نعيد هنا نشر هذه الوثيقة التاريخية بنصها وفصها طبقاً للصورة الاصلية التي وقع عليها الفريقان بامضاءاتهم وبخط ايديهم المحفوظة لدينا في اارة هذه الجريدة، ونحن مستعدون لنشر صورتها الفوتوغرافية اذا تصدى مكابر او منافق لتكذيبها؛ احقاقاً للحق وازهاقا للبطل؛ ان الباطل كان زهوقاً. وها هي الوثيقة بخدايرها:

## معاهدة صلح

بتاريخه صار عقد هذا الصلح بين شيوخ قرية بيت صفافا التابعة للقدس وبين رؤساء قومية مكور حاييم اليهودية في القدس.

حيث ان السكينة والسلام سادا بين العنصرين العربي واليهودي منذ اجيال ولم يحدث اي اعتداء من الواحد على الاخر -

وحيث ان بتاريخ ٢٣ اغسطس ٩٢٩ حصل هجوم على قومية مكور حاييم من طرف بعض العرب مغرورين -

وحيث ان اختياري قرية بيت صفافا وسكانها اجمع يأسفون لما وقع ويستكثرون لهذا الاعتداء -

وحيث ان الطرفين عقدا النية على المصالحة بينهما وذلك لمنفعتهما المشتركة حتى يتمكنوا من ان يعيشا بهدوء وسلام الى ابد الدهر ويصرحان بذلك ان الصلح بينهما قد عقد بموجب هذا الاتفاق -

فعليه صار توقيع هذه المعاهدة من قبل كل من وجوه قرية بيت صفافا واعيانها ومن قبل رؤساء قومية مكور حاييم اليهودية حيث ان يتعهد كل من الفريقين ان يعيشا بسلام وسكون هم واولادهم من بعدهم وان لا يحقد الواحد على الاخر ولا يضغن له وان يستمروا في المناسبات وعلاقاتهم الصلحية والحسنة -

وتأييداً لهذه المصالحة فقد صار تقديم استدعاء للنيابة العامة يلتزمون به ايقاف التعقيبات القانونية ضد المتهمين مصطفى وموسى اولاد ابراهيم خليل وعبد السلام ابراهيم صبحي الذين صار حالتهم للمحكمة المركزية بتهمة الهجوم على قومية مكور حاييم والتشبث بالقتل ومن الله التوفيق

١٩٢٠/٧/٢١

ابراهيم خليل - عثمان خليل

ابراهيم محمد صبحي

يوسف عثمان الحاج حسن

محمد ابراهيم اسماعيل

عثمان احمد - حسن موسى

علي محمد عبد ربه

اليهز مر حاييم

حاييم مرغولين

ليبرنط

ج. شفار صبور

ا. روزنوم





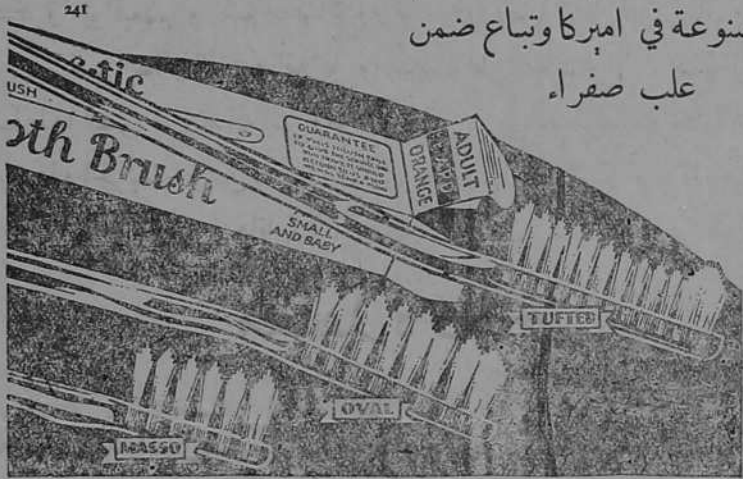
Prophy-lac-tic

ينظف الاسنان يقوى للشه

اسنان جميلة - نظيفة ؛ بيضاء ؛ لثة قوية واحمرار ؛ تكتسب من التنظيف الدائم بفرشة الاسنان الكثيفة بروفلاكتك .  
ان اطباء الاسنان يفضلون فرشة بروفلاكتك منذ ٤ سنة ، لانها تنظف السن من جميع جوانبها ؛ وتلك اللثة وتقوى الاسنان السليمة .  
توجد ٣ اشكال ومقاييس ؛ وكلها لها مزية واحدة . وهي ذات ابد ملونة شفافة .

Prophy-lac-tic

مصنوعة في امريكا وتباع ضمن  
علب صفراء



التأمين كلوب ليفربول ولندن  
محدودة الضمان

Liverpool & London Glob  
Insurance Co.

رأس مالها الاساسي : ٥ - ٤ - ٢٨,٠٢٢,٠٤١ ليرة انكليزية  
وهي تؤمن :

البيوت - البضائع - المخازن - السيارات -  
ضد الحريق والاضطرابات الخ... -  
وتؤمن العمال - والسيارات - ضد الطوارئ -

الوكلاء الرئيسيون في فلسطين

ش. روكياح وشركاؤه في يافا

صندوق البريد ١٠٣ - التليفون ٥٠٠

مكتب للترجمة

(الملحق بقلم تحرير هذه الجريدة)

يقوم بترجمة الكتب والمخطوطات القديمة والمستندات على اختلاف أنواعها .

مطبعة ملول القدس

ففي ذمة الله والتاريخ ايتهما الضحايا  
ضحايا الاغراض الذاتية والمصلحة الشخصية  
وحب الدنيا واباطيلها .. ارقدوا في مراقدكم  
فانكم في ذمة الله ! ...

\*\*\*

ومن الضروري ان العرب ايضا ينشئون  
بانفسهم حركة تعاونية .

وتنشيطاً لحركة التعاون . يجب تعيين  
موظف لتسجيل شركات التعاون وبمدير دائرة  
خاصة من شأنها تدريب هذه الحركة .  
وان على المسجل باديء ذي بدء العمل  
بروية وتأن لان العرب لم يعتادوا بعد على  
اعمال التعاون . لكي تكون الخطوات  
الاولى ثابتة ، وعليه تنشيط العرب بالقيام  
بشؤونهم بما لديهم من الوسائل الادبية  
والمالية على نحو ما فعله اليهود .

وعلاوة على ذلك يجب امداد حركة  
التعاون العربية باعانة مالية ايضا . ولست  
استطيع التصريح بالاقتراح الذي اقترحه على  
الحكومة بهذا الشأن ؛ على ان من الضروري  
ان تمد الحكومة بمساعدة ما ؛ سواء لمؤسسات  
الاقراض الصغيرة او لمؤسسات اكر منها .

ان من الواجب على هذا المسجل  
مساعدة مؤسسات التعاون اليهودية والعربية  
معاً ؛ ومن البديهي ان يعبر مطالب حركة  
التعاون العربية اهتماماً خاصاً .

على انه يجب ان يسهر طبقاً لمبدئين  
اساسيين وهما ان كل طائفة تعمل بما لديها  
من الوسائل والقوى دون ان تلقي اكلها  
على الحكومة . وان كل ما يفعله ذلك  
المسجل ؛ وكل ما تتعلمه الطوائف يجب ان  
يكون تعاوناً حقيقياً وليس تقليداً للتعاون .  
وهكذا فاني اعتقد ان الحركتين التعاونيتين  
ترتقيان ونجاحهما يؤدي الى اتحاد اقتصادي  
وتفاهم عام يعودان بالخير المشترك .

والاخلاص والاخاء من ابناء عمهم في  
مراهم . وكانت هيئة الداهيين تفتت  
الاكباد ، ولا سيما في المقبرة ، حيث  
حافظ على النظام فيها عدد من الجنود  
الانكليزية والضباط .

(تابع المنشور في الصحيفة الاولى)

يقصد منه الاحتجاج ؛ بعد ان محصت اكلذبيها  
وظهر نفاقها ولم يعد ينطلي على الناس اقتنائها  
بمهاجمة اليهود الحرم الشريف ، فعادت وعاد  
انصارها بجرون ذبول الخيبة والخسران ؛ وهام  
اليوم يظرون وقاحتهم بشكل آخر لستر  
عورات اعمالهم .

فليضربوا هم عن اعمالهم اذا شاؤوا ؛  
وليصيحوا ما ارادوا ؛ فان الشعب قد ادرك  
حقيقة نواياهم الخاسرة ؛ لعلمهم يذكرون ...

(السلاح والقنابل ايضا)

اعتقل موسى عبدالله من قرية  
الترمسية لحيازته بند قبة المانية وكية من  
الخرطوش .

وضبت شرطة حيفا كمية من القنابل  
النحاسية عند بعض العرب ، فصادرتها  
واعتقتهم رهن المحكمة .

(ستريكلاوند والصحافيون)

لبي الصحافيون دعوة المستر  
ستريكلاوند مساء امس بحضور مندوب  
السكرتير المدني والمترجمين الرسميين .

وقد افتتح المستر ستريكلاوند الاجتماع  
بكلمة مسببة عن الباعث على مجيئه ومهمته  
ومما قاله انه لدى سماعه محل مسألة العقارات  
في فلسطين ، كتب الى مكتب المستعمرات  
بان من الضروري ان يستفيد العرب ايضا  
من التعاون ، وهما قد انفذ للبحث في امكان  
توسيع نطاق شركات التعاون في فلسطين  
وقد اتضح له انشاء وجوده هنا بان  
اليهود قد نظمو خططاً للتعاون خاصة بهم

المجرمون والجرائم

تأليف داود تدهار

مفتش بوليس المدينة الجديدة بالقدس سابقاً

تعريب صاحب هذه الجريدة

ان مؤلف هذا الكتاب ، غني عن التعريف ، وقد قام صاحب هذه الجريدة بتعريبه ومجدر

مطالعته ، لا استوعبه من الحوادث الواقعية والمبر والعضات

يطلب من ادارة هذه الجريدة ، وغن النسخة ٣ غروش والبريد ١٠ ملات